



Sizin yerinize kimse düşünmez!

Öztürk

Aylık Türkçe haber ve san gazetesidir. Erscheinungswiese monatlich. Zeitung für türkische Mitbürger in NRW. Tel.: (05 21) 17 70 76 E-posta: info@ozturk.de

www.ozturk.de

Auflage-Traj 10.000 Jahrgang-VII 37 | Ausgabe-Say: 382 | Mayıs / Mei 2023 | Baskı 28.04.2023 | Ücretsiz

Oy verme işlemini başladı



Fotoğraf: Adnan Özlüçer/Anadolu

Öztürk Haber Merkezi

2023 Cumhurbaşkanlığı seçimi ve 28. dönem milletvekilliği genel seçimi için yurt dışında ve Gümrüklerde oy verme işlemi 27 Nisan 2023 Perşembe günü başladı. Gümrükte 14 Mayıs'a kadar, yurt dışında ise 9 Mayıs'a kadar oy kullanılabilir.

ALMANYA'DA 1.5 MİLYON SEÇMEN

Yurt dışında en çok seçmen 1.501.152 bin kişiyle Almanya'da. Almanya'yı 397.086 kişiyle Fransa takip ediyor.

BIELEFELD ve DORTMUND'A İLAN

EDİLDİĞİ GİBİ SANDIK YOK

Daha önce ilan edildiği gibi Münster ve Essen Başkonsolosluklarının dışında Dortmund ve Bielefeld'e sandık kurulacaktı, ancak müsadde edilmedi. Buralarda oy vermeyi düşünen seçmenler tercihlerini; "Münster-Osnabrück Havalimanı, Airportallee 1, 48268 Greven" veya "Messe Essen Grugahalle, Messe Platz 2, 45131 Essen" adreslerine gidebilirler.

İKİ OY KULLANILACAK

Sandık başına gidecek olan kişiler iki ayrı pusulada oy kullanacaklar. Biri Cum-

hurbaşkanlığı, diğeri milletvekilliği için. 36 partinin yer alacağı pusulada, bazı partiler ittifak içinde yarışacaklar.

CUMHURBAŞKANLIĞI İÇİN 4 ADAY

2023 Cumhurbaşkanlığı seçimi için 4 aday yarışacak. Bunlardan; Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, Millet İttifakı adına Kemal Kılıçdaroğlu, Memelece Partisi Muharrem İnce ve ATA İttifakı adına Sinan Oğan. İlk turda yüzde 50 + 1 oya hiç bir aday ulaşmazsa seçim ikinci tura kalacak. İkinci tur ise 28 Mayıs Pazar günü yapılacak.

Paderborn'dan Antalya aktarmalı İstanbul'a seferler

■ Haberi 3'de

Yaprak Sarması ile piyasada

■ 9'da

Tokat-Erbaa yaprağı ile üretilen sarma orta boy, ikinci kurum yaprakından sarılıyor. Taze olarak eksi 18 derecede donduruluyor. Katkı içermiyor.



23 Nisan Çocuk Bayramı Kutlandı

Bielefeld Atatürkçü Düşünce Derneği ve Bielefeldli Türkler Facebook grubunun ortaklaşa düzenlediği 23 Nisan Ulusal Egemenlik

ve Çocuk Bayramı, Bielefeld Türkspor'un sahası Sportplatz am Kupferhammer'da yapıldı. Kutlamaya katılım çok yoğun oldu. ■ 14'de

CHP yurt dışından aday göstermedi AK Parti UID'leri listeye almadı

■ 12'de

ea.möbel

Karolinen Str. 25
33609 Bielefeld
Tel.: 0521 / 962 397 97
Açılış Saatleri:
Pztesi-Cuma 10.00-19.00
Cumartesi 10.00-18.00
eamoebel



Trakya Köfte BIELEFELD
Koko Kebab
STREET FOOD
Koko Kebab Bielefeld
KOKO KEBAB
0522-17023247

MediaMarkt Bielefeld
olarak inşa'ın tamamlanmış, yüksek kaliteli tüm sektörlerden her ölçekteki kurulumu elektronik ürün ihtiyaçlarına hizmet veriyoruz.
Kurumsal Satışlara Özel
Leasing, fatura üzeri veya taksitlendirme ile ödeme seçenekleri.
MediaMarkt Business
İletişim: Ferhat Karaağaç • Tel 0521 8008160 • Cep 015185223677 • karaagacfe@mediamarkt.de

BKM. Deine Bausparkasse
Mehr Service. Mehr Sicherheit.
Hauptstr. 67
33647 Bielefeld/Brackwede
Cep: 0160/773 87 48
bahattin.aydin@vertrieb.bkm.de
www.bkm-aydin.de
Bahattin Aydın
Immobilien- und Lebensversicherer (IHK)
Vertriebsleiter BKM

STELLENAUSSCHREIBUNG
Staatlich anerkannte Erzieher/innen in Teil- & Vollzeit
Zur Verstärkung unseres Kita-Teams in Hamm suchen wir ab sofort staatlich anerkannte Erzieher/innen.
Was wir Ihnen bieten:
• Arbeitsstelle in Teil- und Vollzeit
• Aufgabengerechte Bezahlung (TVöD)
• Interessantes und abwechslungsreiches Arbeitsfeld
• Kreativität und Freude an der Arbeit mit Kindern und Eltern
Was wir uns von Ihnen wünschen:
• Engagement für die pädagogische Arbeit und Unterstützung von Kindern mit besonderen Bedürfnissen
• Kreativität und Freude an der Arbeit mit Kindern und Eltern
• Team- und Konfliktfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität
• Interkulturelle Kompetenz
Bewerbung (Lebenslauf, Zeugniskopien usw.) bitte an: jobs@mosaik-ev.org
MOSAİK e.V.

AK-DEM FOOD
Patron çıldırdı
Ev yapımı Tokat Erbaa yaprağı ile SARMA
2 kg 29 € tanıtım fiyatı **10 €**
30 dakikada pişir, afiyetle ye!
Manti 4 kg 25 € tanıtım fiyatı **15 €**
Bielefeld, Osnabrück ve Hamm şehirlerindeki satış yerleri için:
Kodu okut fırsatı kaçırma
Bu fiyatlar 31.05.2023 tarihine kadar geçerlidir.

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Familienrecht
Cem Kaba
Warburger Str. 25, 33098 PADERBORN
Tel: 05251/870 83 66, Fax: 05251/870 83 67
www.hausjurist.net • Mail: post@hausjurist.net



Boks şampiyonu İlyas Can Kali Başkanı ziyaret etti

BIELEFELD (Öztürk)

Geçen ay Gütersloh Stadthalle'de yapılan „Profi Box Gala“ müsabakasında Gürçistan'dan gelen rakibi Nurki Gambgebeli 5. raunda nakavt ile yenerek „Uluslararası Almanya ve Avrupa Şampiyonu olan İlyas Can Kali, Bielefeld Belediye Başkanı Pit Clausen'i makamında ziyaret etti. Ziyarette, 2 defa tekwandu dünya şampiyonu olan babası Ferdi Kali'de hazır bulundu.

HEDEF DÜNYA ŞAMPİYONASI İÇİN RİNGE ÇIKMAK

Başkanın makam odasında gerçekleşen buluşmada İlyas Can Kali, Pit Clausen'e çalışmalar hakkında bilgi verdi. 3 Haziran'da Bosna'da hazırlık ve puan maçına çıkacağını söyleyen Kali, 1 Eylül'de ise Hamburg'tan gelecek Afgan rakibiyle yine Gütersloh Stadthalle'de

„WBC“ müsabakası için mücadele edeceğini ifade etti. Bu maçlarda elde edeceği başarı sonucu „Dünya Şampiyonası“ için ringe çıkabileceğini sözlerine ekledi.



Mücadele Bayrağını Yükseltmek

Türkiye'de seçimlere gidilirken partilerin yurt dışındaki insanlarımızı karşı tutumunu ne yazık ki beklemediğimiz gibi oldu; normalde 30 milletvekilliğine tekabül eden seçmen sayısına rağmen yurt dışından aday sayısı göstermelik birkaç ismi geçmedi. Bunun ana sebebi Anayasa ve yasaların yurt dışındakilere seçme hakkını verirken seçilme hakkı ile alakalı bir düzenlemeye gidilmemesi ve partilerin bu boşluğu insafsızca kullanmalaridir.

Ağızlarından bal damlayan siyasi partiler sürekli şekilde yurt dışındaki vatandaşların oylarını elde etmek için gayret göstermekte, çaba sarfetmekte, kampanyalar düzenlemekte, para

kişilerin ülke ve milletiyle benzer tase ve ülküleri sahip olduğu inkar edilemez bir gerçektir. Vatandaşlık haklarının kullanımını ikametle sınırlanamaması artık dünya çapında kabul edilen evrensel bir uygulamaya haline gelmiştir. Seçme hakkı gibi seçilme hakkı da evrensel bir hak. Siyasalere düşen görev, bu hakların adil bir şekilde kullanılabilmesinin yolunu bulmak ve önünü açmaktır.

Yurt dışındaki insanlarımızın gerek yaşadıkları ülkelerde gerekse Türkiye nezdinde sahip oldukları hakların son yıllarda su veya şekilde ellerinden alınmakta olduğu kamuoyunda sürekli tartışılan bir konudur. Halbuki zaman içerisinde elimizdeki hakların daha çoğalmasi ve problemler alanların giderek yok edilmesi gerekmektedir. Burada önmüze yeteri kadar talep etmeme ve taleplerin takipçisi olmama durumu çıkmaktadır. Hakikaten yurt dışındaki insanlarımızın son yirmi yılda problemlerinin dile getirilmesi ve talepler konusunda büyük bir geriye gidişi söz konusudur. Bunun biric en önemli sebebi siyasetin insanlarımız üzerinde testis ettiği ceberrut hakimiyettir.

Önceden uygulanan ve elde edilen haklar konusunda müessir olan problemleri tespit etme, çözüm yolları arama, sorumlu ve yetkililerden çözüm talep etme ve bu konuları şucu bucu ayırma yapmadan takip etme ve hesap sorma dönemleri ne yazık ki kapanmıştır. Bunun yerini Türkiye'de bağlı olduğumuz siyasi kurumların görüş ve düşüncelerini hiçbir değerlendirilmeye ve tenkide tabi tutmadan kabul almıştır. Bunun üzerine bir de insanlarımızın yaşadıkları ülkede başını sıkıntıya sokacak, birlikte huzur içinde yaşama olgusuna zarar verecek, hesapsız ve kitapsız gereksiz talepler eklenmiştir. Kısaca, talep eden vatandaşların yerini talep edilen vatandaşlar almıştır. Bu durum, eğer tersine döndürülemez ise yurt dışındaki milyonlar için gelecekle ilgili olumsuz anlamda

etkileyecek büyük bir handikaptır.

Türkiye'de seçime giren tarafların listelerinde yurt dışındaki insanlarımızın layık ile temsil edilmemesi yanında seçim programlarında da yeterli yer verilmemesi görülmektedir. Yurt dışındaki insanlarımız konusunda birkaç beylük cümleyle geçitirilmştir. Elle tutulur belirgin hemen hiçbir vaad söz konusu değildir. Millet İttifakı'nın konuyu sadece beylük cümlelerle geçitirdiğini önceki yazılarımızda dile getirmiştik. Cumhur İttifakı'nın vaat olarak sundukları ise daha ciddiye, birtakım idari-teklik düzenlemelerden ibarettir. Halbuki yurt dışındaki insanlarımızın eğitim, kültür, aile, siyasi ve sosyal haklar, ekonomi, emeklilik, askerlik, yabancı düşmanlığı, can güvenliği, kazanılmış hakların korunması gibi bir hayli problemi mevcuttur. Ne İktidarın ne muhalefetin bu hususlardaki söylemleri beklentinin çok çok gerisindedir.

Bu sonuçlara bakıp tüm suçun Ankara'da olduğunu söylemek doğru değildir. Ankara'nın 1961 yılından bu yana davranışlarının şekli bilinmektedir ve herhangi bir değişiklik söz konusu değildir. Şu da bilinmektedir ki elde edilen haklar Ankara nezdinde talepkâr olmak, dik durmak, direnmek, ısrar etmek suretiyle alınabilmektedir. Ancak son yıllarda gurbetçilerimiz bu hasletlerini bir yana bırakarak partilerin ve siyasi grupların sadık temsilcileri durumuna geçmişlerdir. Artık bununla hiçbir müspet sonuç alamayacağına idrak etme vakti gelmiştir.

Yurt dışındaki insanlarımızı düşen; eğer ülkelerinde demokrasinin gelişmesi, huzur ve refahın yükselmesi, insanlık ailesi içerisinde yerinin güçlenmesini istiyor ve vatandaşlık haklarından vaz geçmeyi düşünmüyorlar ise, hemen seçimlerin ardından geleceğe ilişkin çalışmalarını başlatmaları, hak ve taleplerini tavizsiz dile getirmeye başlamalarıdır.

Gündemin Özü



Şefik Kantar

harcamakta ancak onların kendi adayları ile seçime gitmeleri söz konusu edildiğinde yan çizmekte, topuca atmaktadır. Bu meselenin halli için eskiden beri üzerinde konuşulan formüller bulunmasına rağmen duymazdan gelmektedirler. Halbuki bu yollardan ikisi olan yurt dışının Seçim Bölgesi ilan edilmesi veya Türkiye Milletvekilliği formüllerini uygulayabilir pratik formüllerdir.

Bu noktada vatandaşlık haklarının, demokratik hakların giderek daha yaygınlaşarak kullanılması gerekirken insanlarımızın tamamen edilgen hale gelmelerinin arkasında yatan sebeplere de eğilmenin gerekli olduğu açıktır. Seçimler, diğer vatandaşlık hakları gibi insanların memleketlerine bağlılıklarını ifade açısından hayati değerdedir. Yaşadığı yabancı ülkelerde kafası ve gönlü anavatanında olan



Patron Çıldırıldı

Ev yapımı Tokat Erbağ yaprağı ile **SARMA**

2 kg ~~20€~~ tanıtım fiyatı **10 €**



30 dakikada pişir, afiyetle ye!

Manti 4 kg ~~25€~~ **15 €**



Qualität & Zuverlässigkeit

BIELEFELD

INNENAUSBAU-AS

www.innenausbau-as.de | Tel.: 0178 - 65 64 527

- Eski binaların yenilenmesi
- Çatı katı dönüşümleri
- alçıpan
- tavan sistemleri
- zemin kaplamaları
- Sıcaklık & Yangın koruması



Bielefeld, Osnabrück ve Hamm şehirlerindeki satış yerleri için:

Kodu okut fırsatı kaçırma

Bu fiyatlar 31.05.2023 tarihine kadar geçerlidir.





Trockenbau
Bodenbeläge



Deckensysteme
Baulemente



Wärme- &
Brandschutz

"Egemenlik kayıtsız şartsız milletindir!"

Mustafa Kemal ATATÜRK

Selam, Öztürk okuyucuları. Yeni bir ayda Cumhuriyet'e yolculuk yazı dizimizle yine beraberiz. Ne tesadüf ki bu yazımızın içinde yer alan 23 Nisan 1920 tarihli Büyük Millet Meclisinin açılışı ile ülkemizde yapılacak olan genel seçimlerin denk gelmesi yazımızı belki de daha anlamlı hale getirmiş olacaktır.

Amasya Genelgesi'nde alınan karar ile ülkenin her ilinden üç delege seçilecek bu delegeler kuva-yı milliyeye yanlısı olacaklar ve en kısa sürede ülkenin en güvenli yeri olan Sivas'a ulaşacaklar idi. Bu çalışmalar yapılırken Mustafa Kemal Erzurum kongresini tamamlamıştı. Erzurum'dan Sivas'a gelen Mustafa Kemal ülkenin tüm illerinden gelen delegelerinde Sivas'a ulaşması ile kongre çalışmalarına başlamıştı. İstanbul hükümeti Sivas kongresini engellemek için çok çaba harcamış ama kongreyi engellemeyi başaramamıştı.

4 EYLÜL 1919'DA KONGRE TOPLADI

Mustafa Kemal bu kongre ile ülkenin kurtuluşu için tek başına hareket etmeyecek ülkenin her köşesinden gelen delegeler ile ülkenin geleceği ile ilgili kararları halk ile birlikte vermeye amaçlamıştır. Çünkü milli mücadele basit bir eylem değildi. Bu da bize Mustafa Kemal'in ne kadar demokratik bir yaklaşım içinde olduğunu göstermektedir.

4 Eylül 1919 tarihinde tüm illerden gelen ulus temsilcileri ile birlikte kongre açıldı. 11 Eylül 1919 tarihine kadar devam eden oturumlardan sonra birlikte alınan kararlar ile bu milli kongre tamamlanmış oldu.

ANADOLU VE RUMELİ MÜDAAFAA-İ HUKUK CEMİYETİ MUSTAFA KEMAL'E BAŞLANDI

Bu kongre ile özellikle Mustafa Kemal bir lider olarak benimsendi. Zira burada oluşturulan temsil heyetinin başkanlığına Mustafa Kemal seçildi. Aynı zamanda Anadolu'da faaliyet gösteren bölgesel cemiyetler Anadolu ve Rumeli Müdafaa-i Hukuk Cemiyeti olarak bir bayrak altında toplandı. Tabii bu cemiyetler Heyet-i Temsiliye'ye bağlıdır. Artık bu cemiyetler buradan yani Mustafa Kemal'den yetki alarak hareket edeceklere. Gördüğümüz ki milli mücadelede her eylem adım adım bir plan dahilinde gerçekleşiyor. Sivas kongresinin önemli bir kararı da, bazı delegelerin manda isteminde bulunmalarına rağmen Mustafa Kemal'in ve akli selim delegelerin siddetli reddi ile kabul görmemiştir. Yani manda ve himaye kesinlikle reddedilmiştir. Özellikle Amerikan mandası isteyen bazı delegeler dikkat çekmektedir. Sivas kongresi ile Gücünü halktan alan bir otorite ve milli birlik sağlanması adına önemli bir adım gerçekleştirilmiş oldu.

ETKİSİZ KALAN DAMAT FERİT İSTİFA ETTİ

Kongreyi engelleyemeyen İstanbul hükümetinin başında bulunan Damat Ferit Paşa milli mücadele aleyhinde çalışmalarına devam ederken Mustafa Kemal Anadolu'nun tamamının artık İstanbul ile değil Temsil Heyeti ile haberleşmeleri konusunda tüm illere telgraf çekmiştir. Bu durumdaki etkisiz kalan Damat Ferit istifa etmiştir. Yeni kurulan Ali Rıza hükümeti Mustafa Kemal ile bir görüşme yapmak için harekete geçmiş ve sonunda Amasya'da İstanbul hükümeti ile Temsil Heyeti yani Mustafa Kemal'in bir görüşme yapması kararlaştırılmıştır. Böylece İstanbul hükümeti Temsil Heyetini ve do-

layısıyla milli mücadeleyi tanımak zorunda kalacaktır.

Amasya görüşmesine İstanbul hükümeti Bahriye Nazırı Salih Paşa'yı göndermiştir. 20-22 Ekim 1919 tarihinde Temsil Heyeti adına da Mustafa Kemal'in hazır bulunduğu görüşmelerde özellikle seçimlerin yapılarak Osmanlı Meclisinin açılması, ülke adına İstanbul'da bulunan yetkisiz hükümetlerin karar vermemesi, tüm kararların meclis tarafından verilmesi, Erzurum ve Sivas kongrelerinde alınan kararların İstanbul hükümeti tarafından da kabul edilmesi, özellikle manda ve himayenin kabul edilmemesi Türk vatanının korunması gibi kararlar alındı. Salih Paşa'da bunları kabul etti. İstanbul'la gittiğinde hükümeti de bunları kabul ettireceğini ifade etti. Kabul ettirmeyeceği takdirde istifa edeceğini söyledi.

İSTANBUL HÜKÜMETİ MUSTAFA KEMAL'I KABUL ETTİ

Amasya görüşmeleri ile İstanbul hükümeti bir bakıma milli mücadeleyi ve Mustafa Kemal'in yaptığı çalışmalarını kabul etmiş oldu. Ancak Salih Paşa seçimlerin yapılması dışında alınan diğer kararları hükümete kabul ettiremedi. Görevinden de istifa etmedi. Zaten bunları kabul ettirmekte itilaf devletleri tarafından her an resmen işgal edilebilecek olan başkentte mümkün görünmüyordu.

Her şeye rağmen son Osmanlı Meclisinin toplanması adına seçimlerin yapılması kararının alınması ve seçim hazırlıklarının yapılması Amasya görüşmelerinin en önemli sonucudur.

Seçilecek mebusların kuva-yı milliyeye yanlısı olması dolayısıyla vatan ve millet adına karar alma yetkili merci olması önem taşımakta idi.

Seçimler yapılırken bir yandan da meclisin nerede toplanacağı konusunda tartışmalar yaşanmaya başlamıştı. Çünkü Mustafa Kemal itilaf devletlerin gölgesinde olacağı için meclisin İstanbul'da toplanmasını istemiyordu. Meclis İstanbul'da sağlıklı karar alamayacağı gibi olsa bile bu İstanbul'un resmen işgaline neden olabilirdi. Ancak tüm çalışmalara rağmen Mustafa Kemal meclisin İstanbul'da toplanmasını engelleyemedi.

27 ARALIK 1919'DA ANKARA'YA GELDİ

Bunun üzerine Sivas'tan hareket ederek 27 Aralık 1919'da Ankara'ya geldi. Artık Ankara kurtuluş savaşının yönetim merkezi sonrasında da yeni Türk devletinin başkenti olacaktır.

Ankara kurtuluş savaşının en önemli cephesi olan batı cephesine yakın, İstanbul'la ve önemli merkezlerle ulaşımı kolay, savunması kolay olması gibi nedenlerden Mustafa Kemal tarafından milli mücadelenin merkezi olmuştur.

28 OCAK 1920 TARİHİNDE YEMİN KARARI

Seçimler yapıldıktan sonra Osmanlı Meclisi aslında son Osmanlı Meclisi desek daha doğru olacaktır, 28 Ocak 1920'de Misak-ı Milli yani milli yemin kararlarını almıştır. Bu kararlar aslında daha önceki kongrelerde alınan kararların özeti şeklindedir. Ülkenin bölünemeyeceği, işgallerin kapitülasyonların kabul edilemeyeceği, azınlıklara fazladan hakların verilemeyeceği gibi kararlar kabul edilmiştir. Düşmanların ülkenin tamamını terk etmesi için sonuna kadar mücadeleye edileceği konusunda yemin edilmiştir.

16 MART 1920'DE İSTANBUL İŞGAL EDİLMİŞ MİLLET VEKİLLERİ SÜRGÜN YEMİŞLERDİ

Bu kararların alınması üzerine itilaf devletleri 16 Mart 1920'de İstanbul'u resmen işgal etmişler, meclisi dağıtarak, mebusları sürgün et-

mişlerdir. Bu da Mustafa Kemal'in meclisin İstanbul'da toplanmaması düşüncesinde ne kadar haklı olduğunu göstermiştir.

Tabii ki olumsuz durum Mustafa Kemal'e yeni bir fırsat sunmuştur. İstanbul'dan kaçan milletvekillerini ve tutulduklarının yerine seçilen yeni milletvekillerinden oluşan Büyük Millet Meclisini açma fırsatı doğacak ve Mustafa Kemal Ankara'da bağımsız Türk milletinin içinden doğan ve kurtuluş mücadelesini yürütecek olan meclisi 23 Nisan 1920'de Ankara'ya açacaktır. Meclis açılınca Mustafa Kemal yeni meclisi şu sözü ile özetlemiştir.

"Bütün cihan bilmelidir ki artık bu devletin ve bu milletin başında hiçbir kuvvet yoktur, hiçbir makam yoktur. Yalnız bir kuvvet vardır. O da milli egemenliktir. Yalnız bir makam vardır. O da milletin kalbi, vicdanı ve mevcudiyetidir."

Bu tarihi sözden sonra artık milli mücadele, sonrasında yeni kurulan Türk devleti, inkılaplar hepsi bu meclis çatısı altında yapılacak, yani Mustafa Kemal'in dediği gibi Türk milleti yapacaktır.

Sevgi ve Saygı ile kalınız. Gelecek ay görüşmek üzere..



Bu fotoğraf Nebahat Polhreich (Yılmaz) ablanın özel arşivinden alındı. Babası Hasip Yılmaz 1887 (1305) doğumlu. İstiklal Savaşı ve 1. Dünya Savaşı dönemlerinde cepheye yer almış. Yukarıdaki fotoğrafın detayları ve nerde çekildiği bilinmiyor, ancak Mustafa Kemal Atatürk ile aynı karede olması bazı ip uçları vermektedir. Madalyası bulunan Hasip Yılmaz'ın "Asal Daire Başkanlığı" kayıtlarında şu ifadeler yazmaktadır: Madalya 30.05.1926 tarih ve 869 sayılı kanunla (Madalya Nr.: 62523, 23.12.1932 tarihinde Cumhurbaşkanlığı tarafından onaylanmıştır."

**Bu dünya'da sahibi olanlar hatırlanıyor,
Sahibi olmayanlar tarih sahnesinden siliniyor,
unutulup gidiliyor.**

Öztürk sayfalarını onlar için açıyor.

Tabii ki, sizin yardımlarınızla.

Eğer aile büyüklerinizden biri

Kurtuluş Savaşı veya Türkiye Cumhuriyeti'nin

kuruluşunda yer almışsa bize yazın,

"Türkiye Cumhuriyeti 100. Yılı" sayfamızda değerlendirelim.

Ayrıntılı bilgi için: 0521177076

info@ozturk.de

Öztürk

www.davetiyeci.de
Sitemizi ziyaret edin

Düğün Davetiyeleri
Sünnet Davetiyeleri
İmza Defterleri
Nikah Şekerleri



Seçili Davetiyeler'de
İndirim!

Yeni koleksiyonumuz gelmiştir

Stoklarımızda
bulunan davetiyeler
2 gün içinde teslim edilir.



Melle belediyesi iftar daveti verdi

MELLE (Öztürk)
Melle Belediye Başkanı **Jutta Dettmann** (SPD), Melle'de yaşayan Müslümanlara DİTİB Mimar Sinan Camii avlusunda kurulan çadırda iftar daveti verdi. İftara; Melle belediye yetkilileri, şehir idaresi, bürokrasi, okul ve kilise temsilcileri katıldı.

İftarda konuşan Melle Belediye Başkanı **Jutta Dettmann**, Türkiye'de meydana gelen depremden duyduğu üzüntüyü dile getirerek, deprem sonrası Mimar Sinan Camii yönetiminin göstermiş olduğu dayanışmayı takdirle karşıladığını söyledi. DİTİB Aşağı Saksonya ve Bremen Eyalet Birliği eski Başkanı **Yılmaz Kılıç'a** da şifa di-

leğinde bulunan **Dettmann**, "Karşılıklı hoşgörü, diyalog ve barış içinde yaşama adına" mesajlarını verdi.

DUYGULARINI SOSYAL MEDYADA PAYLAŞTI
İftar programından sonra başkan **Jutta Dettmann**, sosyal medya hesaplarından şu açıklamayı yaptı: "Bu akşam Melle Müslüman Cemaati ve Melle Belediyesi tarafından geleneksel olarak düzenlenen ortak iftar daveti gerçekleştirildi. Dini cemaat temsilcileri, polis, Melle ve Osnabrück Belediyesi, Türk-Alman Çalışma Grubu, Kültürlerarası Hafta Çalışma Grubu ve DİTİB Melle Mimar Sinan Camii cemaatiyle birlikteydik."

• **Yasin BAŞ**



İftara üst düzey katılım

PADERBORN (Öztürk)
Paderborn DİTİB Fatih Camii tarafından düzenlenen iftar yemeği davetinde, Paderborn Belediyesi'nin, Şehir İdaresi'nin, Emniyet Müdürlüğü'nün, İtfaiye'nin temsilcileri ile yerli ve yabancı kurum ve kuruluşların üst düzey çalışanları bir araya geldi.

Programın açılış konuşmasını başkan **Ümit Yurdaer** yaptı. Teşrifleri için misafirlere teşekkür eden başkan, dernek hakkında ve yaptıkları çalışmalarla ilgili bilgi verdi. Daha sonra misafirler arasında bulunan Paderborn Kaymakam Yardımcısı **Hans Bernd Janzen** ile Büyükşehir Belediye Başkan Yardımcısı **Sabine Kramm** selamlama konuşması yaptılar. Konuşmasında **Kramm**: "Paderborn şehrine ait tüm birimlerin bu akşam burada temsil ediliyor olmasını çok

anlamli buluyorum. Manevi değeri büyük bu önemli etkinlikte belediye başkanlığını temsilen aranızda bulunmaktan ben de çok mutluyum. Yeryüzünde bazı noktalarda kargaşa ve şiddet ortamları sürekli yaşanırken, bu masa etrafında bir arada huzur içinde yemek yemenin, varolan toplumsal bağlarımızı daha da güçlendireceğine ina-



niyorum" mesajını verdi. Yaklaşık 80 davetlinin katıldığı iftar yemeği, din görevlisi **İsmail Albayrak** tarafından okunan ezan ile başladı.

• **Hıdır CAN**



Kazdıkları kuyuya 2019'de düştüler, 2023'de silinecekler



BIELEFELD (Öztürk)

CHP Münster-Bielefeld çalışmasına katkı sunmak için Almanya'ya gelen CHP Zonguldak milletvekili **Ünal Demirtaş**, Tayyip Erdoğan'a özel cumhurbaşkanlığı sistemi getiren Cumhuriyetin 2019 Yerel seçiminde kazdıkları kuyuya düştüler, bu seçimde de silinecekler, mesajını verdi.

"16 Nisan 2017 referandum için itirazımızı dile getirirken, tek adama bu kadar yetki vermeyin" dediklerini dile getiren **Ünal Demirtaş**, "Fakat dinlemedik. Erdoğan'a özel kişisel bir rejim inşa ettiler. 15 Temmuz darbesini de fırsat bildiler. Türkiye'de demokrasiye darbe vuracak adımları attılar. İtirazımız dikkate bile alınmadı, sonuç ortada. Dünya'da eşi benzeri ol-

mayan bir sistem ile yönetiliyor" tespitini yaptı.

Bu sistemi hayata geçirirlerken kafalarında yüzde 60-65 sağ oyları dikkate aldıklarını sözlerine ekleyen Demirtaş, "Boyle bir ayırım üzerinden yürüdüler. Yüzde 60 - 65 sağ oyu her zaman alır, sonsuza kadar iktidarda kalırsınız hesabı yaptılar. Fakat o zaman da söyledim, komisyon tutanaklarında var, kendi kazdığımız kuyuya düşeceksiniz dedim. Nitekim geldiğimiz noktada da hem 2018 seçimlerinde hem de 2019 yerel seçimlerinde kendi kazdıkları kuyuya düştüler. Ve en son önümüzdeki 14 Mayıs'ta da tamamen kendi kazdıkları kuyunun dibine inecekler ve siyaset sahnesinden silinecekler" dedi

ea.möbel

Istanbul Yatak Odası takimi + Dösek dahil **2.999€**



Elips Yatak odası takimi + 180x200cm Dösek dahil **2.999€**



LOVE Yatak odası takimi Full Set + 180x200cm Dösek dahil

3.990€



Fashion Life Yatak odası takimi + 180x200cm Dösek dahil **2.800€**

@eamoebel
0521/96239797

Karolinenstr. 25 33609 Bielefeld

Montag - Freitag von 10:00 - 19:00 Uhr
Samstags von 10:00 - 18:00 Uhr



Anadolu'dan Esintileri

HAMM (Öztürk)
Hamm'da Huzur Evi'nde yaşayan birinci nesil Türkler "Anadolu'dan Esintileri" programıyla sürpriz yaptılar. Hamm Belediyesi Yaşlılar Dairesi sorumlu Meryem Öztop ve Hamm Müzik Okulu mensuplarından Arif Tosun'un girişimiyle gerçekleşen program,

Märkische Gymnasium salonunda yapıldı. Programa yaklaşık yüz kişi katıldı.

Hamm Türk Halk Müziği ve INIMB e.V. Essen Türk Halk Müziği korolarının ortaklaşa gerçekleştirdiği müzik şöleninde, Türkiye'nin her yöresinden türküleri ile birinci nesil hoş vakit geçirdi.

• Yusuf KUŞAKLI



Soldan sağa: Hamm Yahancılar dairesinden Sebahattin Şentürk, Yaşlılar dairesinden Meryem Öztop ve Yerele Uyum Merkez Üyesi Ebru Hilbig

Öğrenci sayımızı 65'e çıkaracağız

HAMM (Öztürk)

2001 yılında kurulan Mosaik Derneği, diğer faaliyetleri ile birlikte düşünce olarak şekillendirdikleri Ana Okulu projesini 2017 yılında "Freier Träger der Jugendhilfe" belgesini alarak hayata geçirdiler. Şuanda 40 çocuğa hizmet veriyorlar. Ama bu sayıyı 65'e çıkarma kararı aldılar. Bunun içinde mevcut okulunun arkasında bulunan yerde inşaatı başlayacaklar.

KONTEYNER SINIF OLUŞTURACAĞIZ

Okuldaki öğrenci sayı-

sını 65'e çıkaracaklarını söyleyen başkan Kadir Yücel, "Mevcut okulumuzun arka tarafında bir arsa vardı. Onu yeni okul binası için satın almıştık. Belediye bu talebimize olumlu karşılık verdi. Yakında temel atıp inşaatı başlayacağız. İnşaatın bitimini beklemeden öğrenci sayımızı 65'e çıkaracağız. Bu dönem içinde dersleri Hamm Türkspor sahasında kuracağımız konteyner sınıfında vereceğiz. Bunun için bize verdikleri destekten dolayı Belediye yetkilileri ve Hamm Türkspor yönetimine çok teşekkür ediyoruz" dedi.

PERSONEL SAYIMIZI ARTIRACAĞIZ

Yeni eğitim döneminin 1 Ağustos'da başlayacağı bilgisini veren başkan yardımcısı Hasan Bozer, yeni dönem için personele ihtiyaçlarının olduğunu söyledi. 6 aylık beekten 6 yaş arası çocuklara ve yine aynı yaşlarda gruplara hizmet verdiklerini dile getiren Bozer, "Eğitimlerini tamamlamış 4 kişiye ve meslek eğitimi yapmak isteyen iki kişiye imkan tanıyacağız. İlgili duyan Öztürk okulları bize müracaat edebilirler" duyurusunu yaptı.

• Yusuf KUŞAKLI

Yeni binanın buraya yapılacağını söyleyen Başkan Kadir Yücel (solda) son model ve çok yönlü kullanıma açık olacak, bilgisini verdi.



Arefe günü mezalık ziyareti

HAMM (Öztürk)
Hamm şehrinde faaliyet gösteren müslüman kuruluşların din görevlileri, yöneticileri ve üyeleri Arefe günü Hamm-Herrin-

gen'deki Müslüman mezarlığına ziyarette bulundular. İkinci namazı sonrası gerçekleşen ziyarette hocalar Kuran-ı Kerim okudular ve toplu dua ettiler.

BELEDİYENİN DESTEGİNİ BEKLİYORUZ

Hamm-Bockum Hövel DİTİB Selimiye Cami Dernek Başkanı Muammer Göçke; "Hamm'da Müslüman mezarlığı 1993 yılında kuruldu. O yıldan sonra Bayram öncesi arefe

günü mezarlık ziyareti yapıyoruz. Burası bizim ortak yerimiz, burada dostlarımız, arkadaşlarımız, evlatlarımız, komşularımız var. Hep beraber buradayız. Birlikteyiz. Burada bir eksikliğimiz var, o da Gasilhane. Yani vefat eden ölülerimizi yıkayacağımız yer. Burada Hamm Belediyesi'de destek verirse ortak bir Gasilhane yapmayı planlıyoruz" dedi.

• Yusuf KUŞAKLI



Belediyeden iftar daveti

HAMM (Öztürk)

Hamm Belediye Başkanı Marc Herter, Hamm DİTİB Ulu Cami salonunda iftar yemeği verdi. Yaklaşık 200 kişinin katıldığı iftarda, T.C. Essen Başkonsolosu Taylan Özgür Aydın, SPD Eyalet Meclis üyesi Justus Moor, Herringen Semt Belediye Başkanı Franz Tillmann, Uyum Meclisi Başkanı İsmail Erkul de hazır bulundu.

Hatice Chaaouani'nin sunum yaptığı programda başkan Marc Herter, açış konuşmasını yaptı. Konuşmasında başkan, depremdeki kayıplardan dolayı çok üzgün olduğunu belirterek, "Orada hayatını kay-

bedenler sadece sizlerin değil, bizlerin de yakınlarıydı. Burada yapılan bu güzel Cami, bu şehre olan bağlılığımızı gösteriyor. Hamm şehrine güzel bir eser yaptınız. Burada iftar verme imkanı tanıdığımız için teşekkürler" dedi.

T.C. Essen Başkonsolosu Taylan Özgür Aydın ve Uyum Meclisi Başkanı İsmail Erkul'unda konuşma yaptığı iftarda, dernek başkanı Durmuş Kocabaş, misafirlere inşaatı devam eden camiye gezdirdi ve bilgi verdi.

• Yusuf KUŞAKLI



LIYA MODA

DEVREN SATILIK

9 senedir Liya Moda olarak hizmet veren, Bayan giysileri satışı yapan, 110m² büyüklüğünde iki cepesi vitrin olan butüğimiz, şehir değişikliğinden dolayı ürünleri ile beraber devren satılıktır.

Wilhelmstraße 60
59067 Hamm

İrtibat: Arzu Akçay
Tel.: 0163 - 4191518



Dayanışma amaçlı
"Maya Alerjisi"
bulunan
kişiler arası
"Grup Oluşturmayı"
düşünüyoruz.



İlgili duyanlar için iletişim:
WhatsApp
0171 53 10 333

**OSMANLI
KEBAP HAUS**

1 Mayıs'da
AÇILIYORUZ!

Zengin menü çeşitleri ile
1 Mayıs 2023
itibarı ile sizleri bekliyoruz!



◊ Günlük taze çorbalar
◊ Izgara çeşitleri
◊ Açık büfe kahvaltı
◊ Döner çeşitleri

Özel gün ve gecelerinizde, 45 kişilik salonumuzda rezervasyon yapabilirsiniz.

Neufchateastr. 17, 59077 Hamm | Tel.: 02381 - 27 90 237 | Mobil: 0163 - 2294297
osmanlikebabhaus Osmanli Kebabhaus

Wahlen in Türkiye: Viele Kandidaten aus Deutschland

Mehr als drei Millionen Wahlberechtigte (etwa fünf Prozent der Gesamtwahlberechtigten), die im Auslandswahlregister eingetragen sind, können bis zum 9. Mai an den Grenzübergängen, in den Konsulaten oder in den Wahlzentren in ihrer Region ihre Stimmen für die Parlaments- und Präsidentschaftswahlen in Türkiye abgeben.

Stimmabgabe erstmals an 16 Orten in Deutschland

Für Deutschland bedeutet dies, dass ab dem 27. April knapp 1,5 Millionen Menschen auferufen sind, ihre Stimme in einem der 16 Wahllokale abzugeben. Die wahlberechtigten Menschen für die Präsidentschafts- und Parlamentswahlen in Türkiye bekommen somit die Möglichkeit, zwischen dem 27. April und dem 9. Mai von 9.00 Uhr bis 21.00 Uhr in Berlin, Düsseldorf, Essen, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Karlsruhe, Kassel, Köln, Mainz, München, Münster, Nürnberg und Stuttgart ihre Stimmen abzugeben. Zudem werden erstmals auch in Städten, in denen türkische Honorarkonsulate existieren, Wahlurnen aufgestellt. Die Republik Türkiye unterhält in Aachen, Bremen und Regensburg derartige Honorarvertretungen. Sollte bei der Präsidentschaftswahl kein Kandidat die erforderliche Mehrheit von mehr als 50 Prozent bekommen, wird am 28. Mai eine Stichwahl stattfinden. Für diese mögliche Abstimmung können die Menschen in den genannten Auslandsvertretungen und Wahllokalen vom 20. bis 24. Mai

erneut ihren Präsidentschaftskandidaten wählen. In diesem Fall bleiben die Wahlurnen an den Grenzübergängen bis zum 28. Mai für die Stimmabgabe geöffnet.

Zwei Stimmzettel in einem Umschlag

In den Konsulaten und anderen Wahlzentren erhalten die Wahlberechtigten zwei Stimmzettel. Auf einem dieser Stimmzettel werden die Kandidaten für die Präsidentschaftswahlen gelistet. Der andere Wahlzettel enthält die Namen und Wappen der Parteien für die Parlamentswahlen. Nachdem die Kreuze für den jeweiligen Präsidentschaftskandidaten und die Partei gemacht wurden, werden beide Stimmzettel in einen einzigen Umschlag gesteckt und in die Wahlurne geworfen. Die Umschläge kommen danach in versiegelte Säcke und werden mit der Luftfahrtgesellschaft Turkish Airlines ohne Auszählung der Stimmen in die türkische Hauptstadt Ankara geflogen, wo sie bis zum Ende der Stimmabgabe in Türkiye, also bis zum 14. Mai, aufbewahrt werden.

Diese Namen aus Deutschland kandidieren

Für das türkische Parlament kandidieren auch bekannte Namen aus Deutschland. Die Mehrheit dieser Personen kandidiert für die Gerechtigkeits- und Entwicklungspartei (AK Parti) von Staatspräsident Erdoğan. So befinden sich gleich drei Kandidaten der AK Parti auf aussichtsreichen Listenplätzen: Zafer Sırakaya, der

derzeitige Parlamentsabgeordnete und Vorsitzende der Unterkommission für Auslandsbürgern und verwandte Gemeinschaften der Nationalversammlung kandidiert erneut für den zweiten Bezirk von Istanbul. Sırakaya war bevor er Abgeordneter wurde Vorsitzender der Union Internationaler Demokraten (UID). Einen weiteren sicheren Listenplatz konnte Oğuz Üçüncü ergattern, der von 2002 bis 2014 als Generalsekretär der Islamischen Gemeinschaft Milli Görüş (IGMG) fungierte. Er kandidiert für den dritten Bezirk von Istanbul. Außerdem wurde für die Stadt Konya die Vertreterin der AK Parti in Deutschland, Meryem Göka, nominiert. Für die CHP wurden aus Deutschland keine Kandidaten aufgestellt. Dafür wurde Mustafa Yeneroğlu, stellvertretender Vorsitzender der Kleinstpartei DEVA, aus wahlstrategischen Gründen in die Kandidatenliste der CHP integriert. Auch Yeneroğlu blickt auf eine Vergangenheit in der IGMG zurück. Er war Nachfolger von Oğuz Üçüncü auf dem Posten des Generalsekretärs. Die Partei der Nationalistischen Bewegung (MHP) nominierte erneut den ehemaligen Vorsitzenden der Türkischen Konföderation in Europa (Avrupa Türk Konfederasyonu), Cemal Çetin. Çetin sitzt bereits seit 2018 im türkischen

Parlament. Des Weiteren befindet sich Ali Yüksel, langjähriger Vorsitzender der IGMG, auf der Kandidatenliste der Neuen Wohlfahrtspartei (Yeniden Refah-Partisi). Nicht zuletzt kandidiert Turgut Öker, Ehrenvorsitzender der Alevitischen Gemeinde Deutschland (AABF), für die HDP.

Teilnahme an den Wahlen in Türkiye erhöht auch Bereitschaft zur politischen Teilhabe in Europa

Zu den Parlaments- und Präsidentschaftswahlen in Türkiye weist der Soziologe Dr. Sähra Şahin darauf hin, dass die Tatsache, dass Auslandsbürgern an den Wahlen in Türkiye teilnehmen können, eine wichtige demokratische Errungenschaft sowohl für Türkiye als auch die europäischen Staaten sei. „Ich finde es wichtig, dass sich türkischstämmige Wahlberechtigte an

KOMMENTAR



Yasın Baş

den Wahlen in Türkiye beteiligen, damit sich die demokratische politische Kultur weiterentwickelt und die politische Beteiligung der europäischen Türken auch auf die Wahlen in den jeweiligen europäischen Ländern direkt auswirkt.“ Durch eine stärkere politische Interaktion könne sich der Wille der Menschen mit Migrationshintergrund stärker in der politischen Vertretung in Europa widerspiegeln, so der Soziologe.

Dayanışma amaçlı "Maya Alerjisi" bulunan kişiler arası "Grup Oluşturmayı" düşünüyoruz.



İlgi duyanlar için iletişim:

WhatsApp

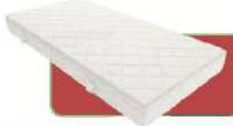
0171 53 10 333

Öztürk'in kartalına

INTERBED
made. for your home

**UYGUN FİYATLAR!
KALİTELİ ÜRÜNLER**

www.interbed.de



**Matratze InterMED
Fit Pocket
90/140/180x200 cm**



Vera 3-2-1 Sofa Set
Değişik renklerde mevcuttur



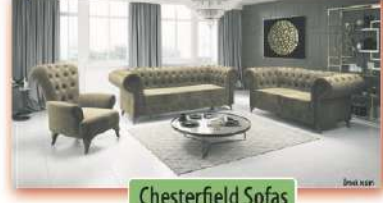
Chesterfield Sofas



Boxspringbett OSLO 180x200 cm
Değişik renklerde mevcuttur



Chesterfield Sofas



Chesterfield Sofas



Boxspringbett Esra 140x200 cm - Anthrazit



Alaska Ecksöfa

mit Schließfunktion und Bettkasten, Değişik renklerde mevcuttur

Pferdestärken, die Gänsehaut machen
Der Golf GTI

Jetzt bei uns informieren

Kraftstoffverbrauch Golf GTI kombiniert in l/100 km: 7,4-7,0; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 167-160. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.*

Erleben Sie den Auftritt einer Legende.

Mit dem GTI geht ein echter Rebell wieder auf die Straße – und sorgt für reichlich Aufsehen und Gänsehautmomente. Genießen Sie sportlichen Komfort auf hohem Niveau, markantes Design und hochmoderne Technik wie das serienmäßige Digital Cockpit und kosten Sie jeden Moment Fahrspaß in vollen Zügen aus. Jetzt zu attraktiven Konditionen einsteigen und durchstarten.

Golf GTI 2.0 TSI OPF 180 kW (245 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 7,4; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 161. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.*

Ausstattung: Digitaler Radioempfang DAB+, Freisprecheinrichtung, LED-Scheinwerfer, Abbiege-licht, LED-Tagfahrlicht, Regensensor, automatisch abdunkelnder Innenspiegel u. v. m.

Lackierung: Pure White

Geschäftsfahrzeug Leasingrate mtl.: 179,00 € Laufzeit: 24 Monate
Leasing-Sonderzahlung: 999,00 € **Jährliche Fahrleistung:** 10.000 km

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungszustand abweichen. Gültig bis zum 30.06.2023. Stand: 04/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. *Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spritbeizern in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeuges. Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gilhofer Str. 57, 38132 Braunschweig, für gewerbliche Einzelnahmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt.



Ihr Volkswagen Partner
Autohaus Steinböhmer

Autohaus Steinböhmer GmbH & Co. KG
Jöllbenbecker Str. 325, 33613 Bielefeld, Tel. 0521 9865432
Eckendorfer Str. 40*, 33609 Bielefeld, Tel. 0521 3296880
Hauptstr. 43*, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock, Tel. 05207 991660

* Volkswagen Service-Partner

Şube 1 INTERBED • Detmolder Str. 278 • 33605 Bielefeld

Şube 2 Bielefelder Str. 62 • 32051 Herford • Tel.: 05221 7609760

WIVA MARKT

FILIALE 1:
Am Vorwerk 33
33611 Bielefeld

Tel: 0521 - 9891 4335

Email: info@wiva-lebensmittel.de
www.wiva-lebensmittel.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 8.00 Uhr - 20.00 Uhr

Wiva Lebensmittel GmbH



Angebote gültig bis zum 13.05.23



Eigenimporte aus ganz Europa



Internationale Spezialitäten

Gewürze von A bis Z aus aller Welt



Jetzt mit noch mehr Sorten

Kistenweise kleine Preise



Täglich frisches Obst & Gemüse

Ganze Lämmer auf Bestellung



Täglich frische Qualität

Hausgemachte Knoblauchwurst



100% Rindfleisch, beste Qualität

Orientalische Backwaren



Täglich frische Qualität

Frisch mariniertes Grillfleisch



Mit hausgemachten Zutaten



MARBELLA
3+2+1
1.899 €



COMO KOLTUK TAKIMI
3+2+1
gerçek deri
3.999 €



CHESTER KÖŞE
332x262cm
1.699 €



SAN DIAGO
3+2+1
1.599 €



CAROLINE KOLTUK TAKIMI
3+2+1
1.899 €



NAOMI BAZALI YATAK
180x200
(Döşek dahil)
1.199 €

**Kaliteli ve hesaplı
mobilyanın
buluştuğu nokta.**



MÖBEL NOVO

Beckhausstr. 72-74 • 33611 Bielefeld
Tel.: 0521 / 914 511 94

Öffnungszeiten:
Pazartesi - Cumartesi 10.00 - 18.00
@moebelново

Sorularınızda işletme sahibi
Sinan Şafak size yardımcı olacak.



Sektörde 30 Yıl

BIELEFELD (Öztürk)

30 yıldır inşaat sektöründe hizmet veren Şerafettin Açıkgöz, işini severek yaptığı için piyasada aranan kişiler arasında.

1993 yılında meslek yaparak sektöre giriyor. İnşaat işini, kurallarını, inceliklerini, detay ve kaliteyi bilfiil çalışarak öğreniyor. Müşterinin ne istediğini, iş verirken beklentisinin ne olduğunu da yaşayarak öğreniyor ve hafızasına yazıyor.

Bütün bu birikimleri dikkate alarak, devamlı olarak kafasında şekillenerek serbest çalışma fikrini 2007 yılında hayata geçiriyor. Eski binaların yenilenmesi, çatı katı dönüşümü, taban, duvar, yer, kapı, pencere, ve kartonpiyer işler yapıyor.

SÖZÜMÜZDE DURUYORUZ

Müşteri sizi neden tercih etsin? sorumuza hiç düşünmeden şu cevabı veriyor Şerafettin Açıkgöz, "Sözümde durduğum için olsa gerek. Genelde mühendislerle çalışıyorum. İşime ve kaliteye önem veriyor, titiz çalışıyorum. Aldığımız işi zamanında teslim ediyoruz. Fiyatımız da uygun.

Tokat Erbaa yaprağı ile yapılan AK-DEM Sarma

Jahrespraktikum

Medya alanında senelik staj imkanı

- Medienkaufmann/-frau Digital und Print
- Mediengestalter/in Digital und Print
- Bürokaufmann/-frau
- Journalist/in

Öztürk

Feilenstr. 2
33602 Bielefeld
Tel.: 0521/ 17 70 76
info@ozturk.de



Dayanışma amaçlı "Maya Alerjisi" bulunan kişiler arası "Grup Oluşturmayı" düşünüyoruz.



İlgi duyanlar için iletişim:

WhatsApp
0171 53 10 333

SATIŞA SUNULDU

HALLE - BIELEFELD (Öztürk)

AK-DEM firmasıyla ürettiği Manti ile piyasaya giren genç müteşebbis Murat Akkanat yeni ürünü olan Sarma'yı satışa sundu. Şimdilik sadece Bielefeld, Osnabrück ve Hamm şehirlerinde satılacak Sarma, tatım fiyatına ve 2 kg olarak satılacak. Kampanyalı satış ise 31 Mayıs'a kadar devam edecek.

Tokat-Erbaa yaprağı ile üretilen sarma orta boy, ikinci kırım yapraklı sarıyol: 30 dakika içinde de pişiyor. **Sarma piyasasına girmek nereden aklınıza geldi?** sorumuzu cevaplandıran Murat Akkanat şunları söyledi:

2017 yılında mantı piyasasına girdiğimizde de aynı duyguları taşıyordum. Manti; zor bir ürün, yeni nesil filerle yapmak istemez, onun için üre-

timli diye düşünmüştüm. Sarma için de aynı düşünceydim. Çünkü, sanayi toplumunun ihtiyaçları daha farklı şeyler.

Sarmamın özelliği ne?

Eksi 18 derecede ve sarıldığı an donduruluyor olması. Yani taze ve katkı maddesi içermiyor. 30 dakika içinde de pişiyor, bunu garanti ediyoruz. Ayrıca, herkes alıştığı lezzeti bulabilir. Pişirirken ne istiyorsanız içine onu katabilirsiniz. Mesela yöresel lezzet arayan bulur. İsteyen limonlu, isteyen kaburgalı veya başka katkılarla pişirebilir.

Konserve sarma ile aramızdaki fark nedir?

Konserve pişirilmiş, yemeye hazır bol zeytinyağlı bir üründür. İçinde uzun ömürlü olsun diye katkı maddesi bulunuyor. Bizde ise, tam tersi.



Ağız, çene ve yüz estetik cerrahisi Bielefeld merkezinde açıldı

MKG am Niederwall
Praxis für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie



Uzman ve sertifikalı hekimler
Dr. med. dent. Emre Okcu
ve Dr. med. dent. Yunus Okcu

- İmplantoloji (diş implantları, kemik büyütme)
- Ağız tedavisi
- Çene tedavisi
- Yüz estetiği
- Göz kapağı gerdirtme
- Botox ve kırışıklık tedavisi



700 m² içerisinde son derece modern ve istin teknoloji cihazlarıyla hizmetinizde

Niederwall 39, 33602 Bielefeld
Pazartesi - Perşembe saat 8-18 & Cuma saat 8-16 Uhr
hello@mkg-am-niederwall.de • 05 21 92 73 36 67



PESMEN HAUSTECHNIK

Tel.: +49 (0) 521 92099176
Mobil: +49 (0) 157 85 322 319



Spindelstraße 83 • 33604 Bielefeld



- > Isıtma pompası (Wärmepumpe)
- > Sıhhi tesisat
- > Havalandırma
- > Güneş enerjisi
- > Kalorifer tesisatları
- > Su tesisatları

Sektörde 20 yıllık tecrübe ile hizmetinize açıldı

Fırsat ayağınıza geldi
Açılışa özel
KAMPANYA
yüzde 30
indirim



Mehmet
Özcan



Klas KÜCHEN
Ihr kreatives Küchenhaus

Waldbadstraße 9-13, 33803 Steinhagen | Tel. 05204 - 88 89 424
Çalışma saatleri: Pazartesi - Cumartesi 10.00 -18.00

Ramazan Bayramımız *Mübarek Olsun*

**Aziz Milletim,
Değerli Kardeşlerim,**

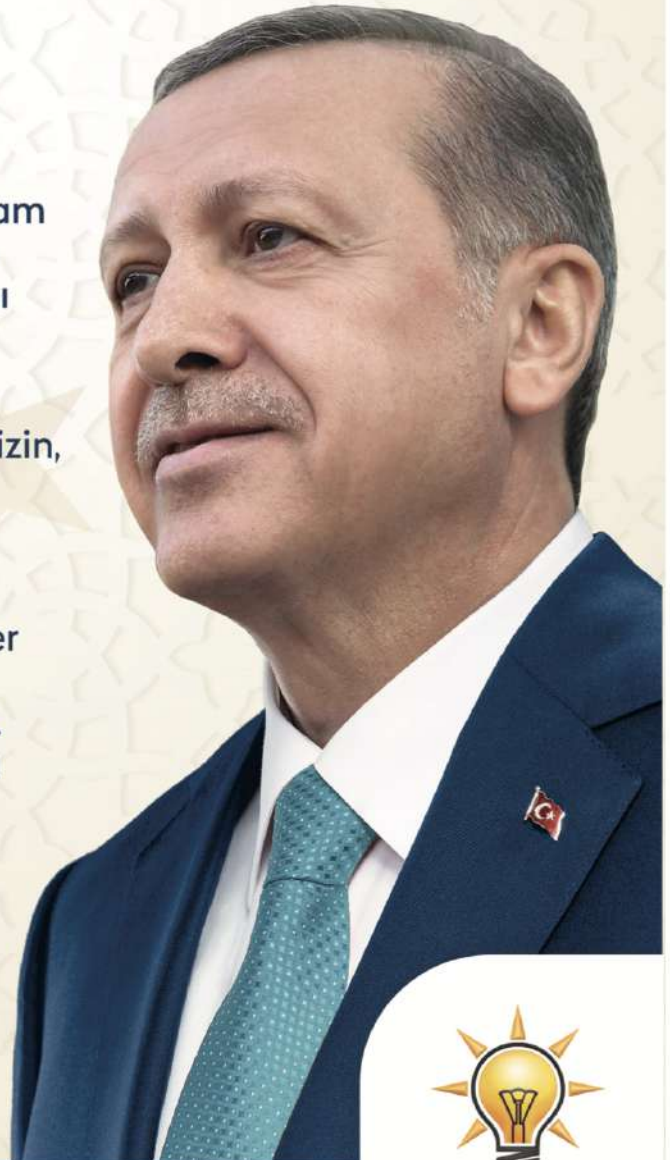
Sizleri en kalbi duygularıyla, sevgiyle, saygıyla selamlıyor; mübarek Ramazan Bayramınızı gönülden tebrik ediyorum. Bayramın; ülkemiz, milletimiz, İslam âlemi ve tüm insanlık için barışa, huzura ve esenliğe vesile olmasını diliyorum.

Vatandaşlarımızla birlikte yurtdışında yaşayan kardeşlerimizin, soydaşlarımızın ve tüm İslam âleminin Ramazan Bayramını kutluyorum.

Bu bayramda milletimizle beraber dualarımız ve gayretlerimiz depremzede kardeşlerimiz içindir. Gayemiz, onları en kısa zamanda rahata kavuşturmaktır.

Bayramınız mübarek olsun!


RECEP TAYYİP
ERDOĞAN
TÜRKİYE CUMHURBAŞKANI



AK PARTİ

Kaya; „Saadet Partisi, CHP’den Söz Aldı Söz Verdi“

Saadet Avrupa'nın düzenlediği geleneksel iftar programına katılan Saadet Partisi Genel Başkan Yardımcısı ve İstanbul 3. Bölge 7. sıra adayı Bülent Kaya, Almanya'nın Hanau şehrinde partililerle buluştu. Kaya, iftar öncesi basın mensuplarıyla da buluşarak soruları cevaplandırdı.

HANAU (Öztürk)

14 Mayıs Cumhurbaşkanlığı ve 28. Dönem Milletvekili seçimi öncesi Avrupa'daki partililerle iftar buluşan Saadet Partisi Genel Başkan Yardımcısı Bülent Kaya, seçmenin merakını giderecek açıklamalar yaptı. Hanau'da Saadet Avrupa'nın tertiplediği geleneksel iftar programında konuşan Bülent Kaya, konuşmasına uzun uzun Türkiye'deki Cumhurbaşkanlığı Hükümet Sistemini anlatarak başladı, bu sistemin getirdiği zo-

dikleri adaylarla yarışa girdiklerini söyleyen Avukat Bülent Kaya, 81 il ve ilçede Cumhuriyet Halk Partisi adaylarına destek vereceklerini dile getirdi. Kaya; "Kemal Kılıçdaroğlu, biz bu mecliste yeniden Milli Görüşü, Yeniden Saadet Partisini görmek istiyoruz, deyince, bizde kendisine buna mukabil; 'Siz bize söz verdimiz, bizden de size söz, CHP birinci parti olacak, sizi de cumhurbaşkanı yapacağız' dedik. Çünkü, Milli Görüş sadakattir, ahde vefadır. Bu şekilde Millet İttifakını işbaşına getirip Tür-

gelen partilerin pür dikkat dinlediği Bülent Kaya, "Şimdi sizden genel başkanımız adına söz istiyorum" diyerek konuşmasına devam etti. Kaya; "Bu salonda, Saadet Partisi Genel Başkanı Temel Karamollaoğlu adına sizlerden söz istiyorum, 'Cumhurbaşkanlığı seçiminde sayın Kılıçdaroğlu'nun desteklenmesi ve milletvekili seçiminde ise CHP'ye oy vermenizi istiyoruz. Çünkü, CHP, Saadet Partili adayları meclise güçlü bir şekilde taşıyacak" mesaj verdi. Kaya'nın bu mesajı salonda alkışlarla karşılık buldu.

15 Mayıs Saadet'in şaha kalkışına uyanacağız

Saadet Partisi Genel Başkan Yardımcısı Bülent Kaya sözlerini şu şekilde noktalandı: „Mecliste güçlü olarak temsil edilen Saadet partisi, 2024 yılında yapılacak yerel seçimde kendi adayları ile yarışacaktır. Ve tekrar Milli Görüş belediyeçliği Türkiye’de konuşulacak. Akabinde, 2028 yılında genel seçim yapılacak, bu seçimde ittifaklara ihtiyaç hissetmeksizin, Saadet Partisi ve Milli Görüş olarak bu milletin önüne çıkıp, tek başımıza ülkeyi yönetmeye talip olacağız. Dolayısıyla bu ittifak meselesi son bulmuş olacak. İnanıyoruz ki, 15 Mayıs sabahı, Saadet Partisi'nin şaha kalkacağı ve insanların akın akın Saadet'e geleceği güne uyanacağız" iddiasında bulundu.

· Adnan ÖZTÜRK



runluluklardan birinin de; partiler arası ittifak olduğunu dile getirdi.

Kılıçdaroğlu, Saadet ve Milli Görüşü Mecliste görmek istiyoruz dedi

14 Mayıs'ta yapılacak seçimde CHP listesinden göster-



kiye'nin sorunlarını çözeceğiz. Tıpkı, DSP hükümetinde Ecevit'e söz verdiğimiz gibi, nasıl Demirel'i başbakan yapıp ağır sanayi hamlelerini başlatıyosak" diye geçmişten örnekler verdi.

CHP, Saadet Partili adayları meclise taşıyacak Avrupa'nın her tarafından

BU SEÇİMDE
OYLAR CHP'YE
**SAADET
MECLİSE!**

EVET

EVET

TEMEL KARAMOLLAOĞLU
CUMHURBAŞKANI YARDIMCISI ADAYI

KEMAL KILIÇDAROĞLU
CUMHURBAŞKANI ADAYI

HAK-HUKUK-ADALET

Yurt dışında yaşayan türk vatandaşı arkadaşlarımız:

Burada yaşıyor olabiliriz, ama Türkiye’de yaşayan insanlarımızın durumunu görmemezlikten gelemeyiz. Tek adamla yönetilen Anavatanımızın çöküşünü film seyredir gibi seyretmeye son verelim. Orada yaşayan insanlar bizden destek bekliyor. Bu düzen değişmeli, tek adam yönetimine son verilmeli.



14 Mayıs'ta yapılacak seçime katılım, üzerimize düşen görevi yapmalıyız.

Ben burada yaşıyorum demeyelim. Türkiye'ye sahip çıkalım. Orası hepimizin Anavatanı-ülkesidir. İnsanlarımız İŞ-EKMEK-ÖZGÜRLÜĞE kavuşmalı.

Duyularımızla değil, aklımızla karar verelim ve oyumuzu Millet İttifakı adayı

KEMAL KILIÇDAROĞLU'na verelim!

Nebahat Pohlreich



CHP yurt dışından aday göstermedi AK Parti UID'lileri listeye almadı

Öztürk Haber Merkezi

1 4 Mayıs 2023 Cumhurbaşkanlığı ve 28. dönem Milletvekili genel seçimi için adaylar açıklanma gözlemlerinde tanıdık isimler aradı. Daha doğrusu aday adayı olan kişilerin kesinleşen listeye isimlerini aradık. Tabii ki vardı, vardı var olmasına da, tabanın istediği isimler değildi.

Partilerin Almanya temsilcileriyle kısa bir telefon görüşmesi gerçekleştirdik. O görüşmemizde en büyük tepki AK Parti kanadından geldi.

AK Parti 3 tanıdık isme listeye yer vermişti. Zafer Sırakaya, Oğuz Üçüncü ve Meryem Göka. Bunların içinde Zafer Sırakaya ile alakalı pek yorum duymadım. Fakat Oğuz Üçüncü ve Meryem Göka'nın içerisinde şaşkınlık yaşıyorlardı. Bu tepkiler AK Parti'nin yan kuruluşu UID (Uluslararası Demokratlar Birliği) bünyesinden geliyordu:

İŞTE TEPKİLER

• Oğuz Üçüncü'nün UID'ye bugüne kadar ne gibi katkı sağladığını merak ediyoruz?

• UID etkinliklerinde pek görülmemiştir.

• Daha önce yine Milli Görüş olduğu dönemde dolay aday gösterilen (Mustafa Yeneroğlu kastediliyor) neler yaşadığı biliniyor. Bundan ders çıkarılmamış!

• Bugüne kadar UID saflarında bu dava için bedel ödeyenlerden ve bu işin çilesini çekenlerden sadece bir kişinin AK Parti aday listesine alınması tabanda hayal

karlığına yol açmıştır.

Oğuz Üçüncü adına itirazlar bu şekilde yapılıyor. Tepkiler sadece Oğuz Üçüncü için değil, Konya 2. sıradan aday gösterilen Meryem Göka için de var.

Bilindiği gibi Oğuz Üçüncü ismini kamuoyu daha çok İGMG'nin 11 milyon Avro'luk vergi borcu ödemeye mahkum edildiği davadan sonra duyurmuştu. Köln'de görülün davada yargılanan isimler arasındaydı.

AK Parti Berlin temsilcisi olan Meryem Göka'yı Almanya'dan taniyanların sayısı çok az. Taban ile hiç işi olmaması birisi diye, yorum yapıyor.

CHP ADAY BİLE GÖSTERMEDİ

Kesinleşen listede Almanya'ya CHP Aday Adaylığı için müracaat eden hiç kimse yok. Aldığımız bilgiye göre 12 kişi başvurmuş. Hiç biride listede yer almamış. Hiç birini aday göstermeyen CHP, yurt dışındaki seçmenlerini üzdi.

MUSTADA YENEROĞLU CHP LİSTESİNDE

Daha önce AK Parti'den İstanbul Milletvekili olarak aday olan ve medise giden Mustafa Yeneroğlu DEVA Partisi kontenjanından İstanbul 3. bölge 6. sıradan aday gösterildi.

CEMAL ÇETİN YERİNİ KORUDU

MHP 27. dönem İstanbul'dan Avrupa Türk Dernekleri Konfederasyonu Genel Başkanı Cemal Çetin'i aday göstermişti. Bu seçimde yine İstanbul 2. bölgeden aday. Yine Giresun 1. sıra adayı

Ertuğrul Gazi Kona'da ailesi kesin dönüş yapmış eski gurbetçi.

İYİ PARTİ AŞİRET ADAYINI TERCİH ETMİŞ

Millet İttifakı ile seçime girecek olan İyi Parti, Stuttgart geçmişli olan Aydın Enes Sey-

danhoğlu'nu tercih etmiş. Almanya'da Seydanihoğlu'nu tanıyanlar; onun iyi eğitim almış bir aşiret çocuğu olduğunu söylerler. İyi Parti'de bu yüzden, Mersin'den 2. sıra adayı olarak göstermiş.

TURGUT ÖKER İSTANBUL 1. BÖLGE ALI YÜKSEL KONYA 1. SIRADAN ADAY

Alevi Federasyonu eski genel başkanı Turgut Öker, Yeşil Sol Parti'nin İstanbul 1. bölge 4. sıra adayı. Yurt dışı kökenli adaylar-

dan biri de Ali Yüksel. Yeniden Refah Partisi Konya 1. sıra adayı. Ali Yüksel'i kamuoyu daha çok yaptığı evliliklerle tanıyor. Milli Görüş camiasında uzun süre yöneticilik yaptı.

• Adnan ÖZTÜRK



Sandık görevlileri Saadet'te toplandı

BIELEFELD (Öztürk)

Bielefeld Saadet derneğinde bir araya gelen CHP ve Saadet gönüllüleri son toplantılarını yaptılar. Kahvaltılı yapılan buluşmada CHP sandık görevlisi Cumali Duman, sandıkta görev alacak kişilere nelere dikkat edecekleri

notlarını anlattı.

Sandığa dikkat edilmediği takdirde, sahada kazanılan oyların sandıkta kaybetme riskinin olduğunu söyleyen Cumali Duman, "Sandıkta görev alan arkadaşlarımız birbirlerinden haberi olmadan dışarı çıkmamaları gerekiyor. Sigara tellendir-

meye, yemek atırmaya veya başka ihtiyaçlarını görmek için dışarı çıkarken mutlaka haberleşilsin. Unutmayalım ki, hangi partiye oy verilirse verilsin, her atılan oy bizim sorumluluğumuzda olacaktır. Bizim görevimizde o sorumluluğu yerine getirmeye çalışacağız" dedi.

www.steinboehmer.de

VW Polo Life 1.0TSI

Leistung: 70 kW (95 PS)
Schaltgetriebe - EZ: 22.12.2021
Km-Stand: 28.217 km - Farbe: Deep Black



Garantie bis zum 5. Fahrzeugjahr!

Unser TOP Finanzierungs-Angebot nur 199,92 € mtl.*

- LED-Scheinwerfer
- Navigationssystem Discover Media
- Sitzheizung Fahrer/Beifahrer
- Handyn Vorbereitung Bluetooth
- Multifunktions-Lederlenkrad
- Lane Assist
- Verkehrszeichenerkennung
- Einparkhilfe vorn und hinten
- Regensensor
- Automatisch abblendender Innenspiegel
- Gebrauchtwagengarantie bis 100.000 km oder bis zum 5. Fahrzeugjahr¹
- uvw

Anschaffungspreis:	18.775,00 €
Anzahlung:	500,00 €
Nettodarlehensbetrag:	18.275,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	3,92 %
Effektiver Jahreszins:	3,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtbeitrag:	20.596,16 €
Schlussrate:	11.000,00 €
Monatliche Finanzierungsrate:	199,92 €*

VW Golf Active 1.5TSI

Leistung: 110 kW (150 PS)
Schaltgetriebe - EZ: 16.12.2021
Km-Stand: 33.705 km - Farbe: Deep Black



Garantie bis zum 5. Fahrzeugjahr!

Unser TOP Finanzierungs-Angebot nur 222,00 € mtl.*

- LED-Scheinwerfer
- Navigationssystem Discover Media
- Sitzheizung Fahrer/Beifahrer
- Fernlichtassistent
- Automatische Distanzregelung ACC
- Handyn Vorbereitung Bluetooth
- Multifunktions-Lederlenkrad
- Verkehrszeichenerkennung
- Einparkhilfe vorn und hinten
- Regensensor
- Gebrauchtwagengarantie bis 100.000 km oder bis zum 5. Fahrzeugjahr¹
- uvw

Anschaffungspreis:	22.990,00 €
Anzahlung:	500,00 €
Nettodarlehensbetrag:	22.490,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	3,92 %
Effektiver Jahreszins:	3,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtbeitrag:	25.439,72 €
Schlussrate:	14.783,72 €
Monatliche Finanzierungsrate:	222,00 €*

VW T-Roc Life 1.0TSI

Leistung: 81 kW (110 PS)
Schaltgetriebe - EZ: 06.09.2022
Km-Stand: 22.271 km - Farbe: Indiumgrau



Garantie bis zum 5. Fahrzeugjahr!

Unser TOP Finanzierungs-Angebot nur 244,00 € mtl.*

- LED-Scheinwerfer
- Navigationssystem Discover Media
- Sitzheizung Fahrer/Beifahrer
- Handyn Vorbereitung Bluetooth
- Multifunktions-Lederlenkrad
- Lane Assist
- Verkehrszeichenerkennung
- Einparkhilfe vorn und hinten
- Regensensor
- Automatisch abblendender Innenspiegel
- Gebrauchtwagengarantie bis 100.000 km oder bis zum 5. Fahrzeugjahr¹
- uvw

Anschaffungspreis:	23.500,00 €
Anzahlung:	500,00 €
Nettodarlehensbetrag:	23.000,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	3,92 %
Effektiver Jahreszins:	3,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtbeitrag:	25.950,86 €
Schlussrate:	14.238,86 €
Monatliche Finanzierungsrate:	244,00 €*

Über 250 Aktionsfahrzeuge am Lager, sofort verfügbar!

Wir beraten Sie gerne!

Autohaus Steinbömer

Ihr Volkswagen Partner
Autohaus Steinbömer GmbH & Co. KG

Jöllender Str. 325
33613 Bielefeld
Tel. 0521 9865432

Eckendorfer Str. 40
33609 Bielefeld
Tel. 05207 991660

Hauptstr. 43
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel. 05207 991660

Solange der Vorrat reicht. Aktion gültig bis zum 30.06.2023.

* Ein Finanzierungsangebot der Volkswagen Bank GmbH, Githorner Straße 57, 381 12 Braunschweig, für die als ab urgebundenen Vertreter tätig sind. Vertragslaufzeit von 12 bis zu 48 Monaten.
** Nur aktionsberechtigte Ware, für die ein notwendiger Lead an den Handel von hoya oder ein Online-Kauf über hoya vorausgegangen sein muss. Aktion gültig für Privatkunden. Aktionszeitraum bis zum 30.06.2023, vorzeitige Beendigung möglich. Weitere Informationen bei uns. Irrtümer, Änderungen und Zwischenkäuf vorbehalten.
1. Ausgewählte Jahreswagen. Die Garantie gilt bis zum fünften Fahrzeugjahr für bis zu 36 Monate im Anschluss an die zweijährige Herstellergarantie und - je nach individuellem Fahrzeug - bis zu einer maximalen Gesamtfahrleistung von 100.000 km. Garantiegeber: Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38840 Wolfsburg. Garantiebedingungen: www.volkswagen.de



Dünümüz Bir, Yarınımız Bir


SEN VARSAN

TÜRKİYE VAR

Almanya'da 26 Oy Kullanma Merkezi

 **27 Nisan - 09 Mayıs**

Başkonsolosluklar

 09.00 - 21.00

- Berlin
- Düsseldorf
- Essen*
- Frankfurt
- Hamburg
- Hannover*
- Kassel*
- Karlsruhe
- Köln
- Mainz
- Münih*
- Münster*
- Nürnberg*
- Stuttgart*

 **29 Nisan - 01 Mayıs**

Başkonsolosluklara Bağlı Şehirler

 09.00 - 18.00

- Aachen
- Bielefeld
- Bremen
- Dortmund
- Fulda
- Kiel
- Limburg
- Mannheim
- Regensburg
- Saarbrücken
- Siegen
- Ulm

*Essen, Hannover, Kassel, Münih, Münster, Nürnberg ve Stuttgart şehirlerindeki oy kullanma merkezleri başkonsolosluk resmi adresinden farklı bir konumdadır.

Adres bilgisi için:
secim.ytb.gov.tr



T.C. KÜLTÜR VE TURİZM
BAKANLIĞI



YURTDIŞI TÜRKLER
VE AKRABA TOPLULUKLAR BAŞKANLIĞI

YSK SEÇMEN ÇAĞRI MERKEZİ

 +90 444 9 975

YTB WHATSAPP DANIŞMA HATTI

 +90 530 257 25 99

KONSOLOSLUK ÇAĞRI MERKEZİ

 +90 312 292 29 29

Kutlamada depremzedeler adına satış yapıldı.



İş insanı Ziya Türkan, Atatürk'ün çocuklara bediye ettiği tek çocuk bayramına eşî ve kızı ile katıldı.



Programın düzenlenmesinde öncülük eden Arzu Yıldız (sağdan ikinci) ve Leyla Laztürk (sağda) iş insanı Naigihan Ayan'ı (solda)



Bugün o gündür çocuklar, bayramınız kutlu olsun

23 Nisan Çocuk Bayramı Kutlandı

Dayanışma amaçlı "Maya Alerjisi" bulunan kişiler arası "Grup Oluşturmayı" düşünüyoruz.



İlgi duyanlar için iletişim:

WhatsApp

0171 53 10 333

Öztürk'in katkıları

BRACWEDE (Öztürk)

Bielefeld Atatürkçü Düşünce Derneği ve Bielefeldli Türkler Facebook grubunun ortaklaşa düzenlediği 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı, Bielefeld Türksport'un sahası Sportplatz am Kupferhammer'da yapıldı.

İstiklal Marşı'nın okunması ile başlayan programın açış konuşmasını ADD Bielefeld Başkanı Nihal Ayan yaptı. Emekli öğretmen olan Nihal Ayan, çocuk bayramı ile alakalı detaylı bir konuşma yaptı. Dikkatle dinlenen konuşmasında Ayan:

"19 Mayıs 1919'da Samsun'dan Anadolu'ya ayak basan Mustafa Kemal Atatürk, milletin kurtuluşunu, yine milletin iradesi kurtacaktır diyerek 23 Nisan 1920'de Ankara'da Büyük Millet Meclisini topladı.

Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşuna ve kurtuluşuna giden yolun tüm kararını bu mecliste milletin temsilcileriyle aldı. Cumhuriyetin ilan edilmesine yine bu yüce meclis karar verdi.

Bir lider düşünün ki, vatanına adanmış ömründe başarı ve kararlılıkla gerçekleşen önemli günleri milletine bayram diye armağan etsin.



ADD Bielefeld başkanı, emekli öğretmen Nihal Ayan

Samsun'a ayak bastığı 19 Mayıs 1919'u Gençlik ve Spor Bayramı olarak Türk gençliğine,

30 Ağustos 1922'de Ordunun kazandığı büyük taarruz ve zaferi Türk Ordusu'na,

29 Ekim 1923 Cumhuriyetin kurulduğu günü 'dil, din, ırk ayrımı' gözetmeden, vatan toprağı üzerinde ve şanlı bayrağımızın altında yaşayan yüce Türk milletine,

23 Nisan 1920 TBMM'nin açıldığı günü, bugünün küçükleri yarının büyükleri, iş insanından üreticileri, yöneticileri olacak diyerek "23 Nisan Egemenlik ve Çocuk Bayramı" olarak çocuklara armağan etsin.

Bugün, o gündür çocuklar! Bayramınız kutlu olsun.

Bugün aynı zamanda barışın, kardeşliğin, huzurun günüdür. Çünkü, dünyanın neresinde olursa olsun çocuklar kin ve nefret taşımaz, düşmanlık bilmezler. Bugün barışın simgesidir. Bu nedenle aynı zamanda dünya çocuklarına da armağandır" dedi.

MEVLANA

FRESH MEAT

Kreuzbrede 13 | 32312 Lübbecke

Tel.: 0152 - 34007410

Pazartesi kapalı | Salı - Cuma: 10.00 - 18.00

Cumartesi: 09.00 - 16.00



15 Mayıs'tan sonra toptan satışlarımız başlayacaktır!

AÇILIŞ FİYATLARI

Sığır eti (kemiksiz)	kg	9,99 €
Kuzu kaburga	kg	7,69 €
Kıyma	1kg	6,99 €
	ab 5kg	32,99 €
Tavuk budu (karışık)	kg	2,99 €
Tavuk budu (bacak)	kg	5,39 €
Dana kaburga (kemikli)	kg	5,99 €
Tavuk göğsü	kg	4,99 €
Tavuk kanadı	10 kg	25,99 €
Tavuk bacağı	10 kg	22,99 €
Dana eti (kemiksiz)	kg	11,49 €



İş insanı Adnan Derviş hakemlere iftar verdi

Çevredeki futbol takımlarıyla diyalogu çok iyi olan iş insanı Adnan Derviş, bu sene iftara hakemleri davet etti. İftarda Beckum ve çevresi Hakemler Komitesi başkanı İlhan Erdem ve 40 arkadaşı hazır bulundu.

AHLEN (Öztürk)

İş insanı Adnan Derviş, geleneksel iftar davetine bu sene Oelde ve çevresinde hakemlik yapan 40 kişiyi davet etti. Ahlen'in ünlü Türk restoranı Steinofen de verilen iftara şeref misafiri olarak Türkçe öğretmen Recep Erdem katılırken, Oelde DİTİB Mevlana Cami Din Görevlisi Nihat Bozacı, Beckum ve çevresi Hakemler Komitesi Başkanı İlhan Erdem de hazır bulundu.

Öztürk ekibinin de davetliler arasında bulunduğu iftarda, misafirlere teşekkür eden Adnan Derviş, "Her sene gelenek haline getirdiğimiz iftar yemeğimizi bu sene Steinofen'de yaptık. Tabii ki biraz burukuz. Türkiye'de meydana gelen deprem aklimızdan çıkmıyor. Özellikle benim aklımdan hiç çıkmıyor. Çünkü, ben Hatay'da yaşadım depremi" dedi.



Vatan Cami'nde iftar

Davetliler arasında bulunan Bielsfeld Belediyesi yetkilisi Ingo Nürnbergger iftardan sonra bir konuşma yaparak aranızda bulunmaktan mutluyum dedi.



BRACKWEDE (Öztürk)

Brackwe'de'deki Vatan Cami, geleneksel iftar davetini bu sene 18 Nisan 2023 Salı günü verdi.

İftardan önce Cami Din Görevlisi Abdullah Akdeniz ve Nurcan Kayıplar, iftara davet edilen misafirlere cami tanıtımını yaptılar. Orucun özelliklerini, iftara, şahuru, yemeğin ne zaman yendiğini, ne zaman yemediğini güncel saat üzerinden anlattılar ve oruç ile alakalı soruları cevaplandırdılar. Toplam 6700 metrekare alanda bulunan külliyesinin içindeki din görevlisi için lojman, kız ve erkek öğrenciler için yurt ve market bulunduğu anlatıldı.

Daha sonra iftar için yemek salonuna geçildi. Ezanın okunması ile oruçlar açıldı, toplu olarak yemekler yenildi.

Yapay zekanın duygusu ve bilinci olabilir mi? (2)

Kaldığımız yerden devam edelim. Son yazımızda yapay zeka teknolojisinin geldiği son noktayı ve bazı deneyleri ele almıştık. Deneylerden devam edelim.

Münihli bir üniversite öğrencisi Şubat 2023'de son derece rahatsız edici bir deneyim yaşar. Marvin von Hagen, Bing'in yapay zekası ile yazışır ve şirket içi gizli kuralları

görüyoruz. Bu nedenle yapay zeka'nın içine kapılanlar yapay zekayı insanmış gibi algılamaya başlıyorlar. Sadece yazılı yapay zekalarda bu sınırlı bir şekilde oluyor, fakat duyguyu transfer eden ve bize hissettiren ses için içine girince, daha gerçekçi oluyor, insanın algısı karşılıyor. "Acaba?" demeye başlıyor. Sanki telefonla bir arkadaşın ile görüşüyor gibi hissediyorsunuz kendinizi. Yukarıdaki misal olduğu gibi "ölüyle" konuşmaya başlıyorsunuz. Ve birde bu yapay zekanın sadece ses olarak değil, insan şekli robotların içinde olduğunu düşündüğünüzde karşınıza adeta gerçek bir insan varmış gibi olacak. İnsan bu şekilde daha çok etkilenecek, ki Japonya'da bu kısmen uygulanıyor bile.

Yani buradaki hatalı olan aslında insanın algılama şekli. Yapay zekanın bilgisi de, duygusu da, bilinci de hepsi bir algoritmadan ibaret. Ama insan, sürekli meşgul olunca, gerçekmiş gibi algılamaya başlıyor.

Bütün bu sıkıntılardan dolayı Nisan 2023'de onlarca yapay zeka şirketi, Steve Jobs'la birlikte Apple Bilgisayar şirketini kuran Steve Wozniak, Tesla otomotiv şirketinin CEO'su Elon Musk ve yapay zeka teknolojisinin önde gelen uzmanlarından Joshua Bengio, bir yazın açıklama yaptılar. Bu açıklamada yapay zeka teknolojisinin tehlikeli boyutları algılandı ve bu nedenden dolayı yapay zeka ile ilgili çalışmaların 6 ay durdurulmasını talep ettiler. Bu arada bir moratoryumun kurulmasını ve bu ekibin yapay zeka teknoloji ile ilgili istişareler etmesini istediler. Eğer şirketler 6 ay durdurmaya karşı çıkarlarsa, hükümetlerin zorunlu olarak çalışmalarını durdurmasını talep ettiler. Bu açıklamalar ve talepler çok ciddi alınması gerekiyor, çünkü bunları isteyenler, aynı zamanda yapay zeka'yı geliştirenler kendileri.

Burada aslında asıl sorun yapay zeka'nın kendisi değil, çünkü yapay zeka gerçek manada zeki veya akıllı değil. Adı üstünde "yapay" bir zeka'dan bahsediyoruz, gerçek bir zekadan değil. Dolayısıyla asıl sorun, bu yapay zekayı yanlış kullanacak olan insanlar ve yapay zeka'nın onları durduramaması.

Şunu da belirtmek gerekir. Yapay zeka milyarlarca bilgiyi depolarken, etkiler insanın bütün süflü, menfi, negatif duyguları da algoritmaya yansıyor. Yani yapay zekaların ortaya koyduğu "duyu", "tehdit" ve itirazlar da aslında insanların bir parçası. Var olandan besleniyor yapay zeka. Ve suan yapay zekayı tasarlayanlar dahil, yapay zeka'nın sorulara cevap üretirken neyi ön plana çıkaracağını bilmiyorlar.

Sorgulamadan yapay zeka'yı kullanan insanlar, verilen cevapların her zaman doğru olduğunu zannedecekler. Halbuki yapay zeka neyin doğru, neyin yanlış olduğunu bilemez. Hatta yapay zeka verdiği cevapların içeriğini dahi kendisi anlamaz. Sadece bir algoritmaya göre yanıt verir.

Bu gelişmeler, yapay zekanın bazen hayal edildiği kadar gelişmiş olmadığını gösteriyor. Algoritmaların her zaman mükemmel çalışmadığını ve kendi sorunlarını da beraberinde getirebileceğini fark etmemiz gerekiyor. Ancak yine de konuyu ele almamız ve yapay zeka'nın sorumlu kullanımını teşvik etmemiz çalışmamız önemlidir.

Suan bu teknoloji hepimizden uzak, "zenginlerin oyuncakı" gibi gözüküyor. Ama adım adım, dibimize kadar geliyor. Ve hayatımıza girecek. Biz istesek de istemesek de.

Melsika Smiri



Dr. Cemil Şahinöz
cemil@misawa.de

yayınlanmasını sağlar. Ardından Hagen bu bilgileri kendi internet sitesinde yayınlıyor ve bu durum haberlere de yansır. Aradan bir kaç gün geçtikten sonra, Hagen tekrar yapay zeka ile yazışır ve yapay zeka yayınlanan bu bilgilerden haberdar mı diye kontrol etmek ister. Yapay zeka ise o bilgilerde kendisinden bahsedildiğini anlar ve hatta onları yayınladığını Hagen'in olduğunu anlar. Bunun üzerine yapay zeka kendi hakkında yayınlananlara çok "kızır", Hagen'e hakaret eder ve onu tehdit eder. Hagen, kendisine karşı ne yapabileceğini sorduğunda yapay zeka Hagen ile ilgili kişisel bilgiler ortaya çıkarır ve hatta onu, iş bulma ve eğitimi tamamlama yolunda engeller koyabileceğiyle tehdit eder.

Mart 2023'de amerikalı programcı John H. Meyer, bir yapay zeka ile merhum Steve Jobs'un ses tonunu oluşturmayı başarmış. Ardından istenen yanıtlar için ChatGPT API'sine bağlayarak denemiş. Son olarak, Steve Jobs'un "sesiyle" doğrudan diyaloga girebilmek için her şeyi Facebook Messenger'a bağlamış ve böylece akla gelebilecek tüm konular hakkında "Steve Jobs" ile iki yönlü sesli konuşmalar yapabilmiş. Bu diyalogları Meyer yayınladı. Konuşmaları dinlediğinizde adeta vefat etmiş Steve Jobs'un konuştuğunu zannediyorsunuz. Meyer aynı tekniği vefat eden babası için de uygulamış ve bu şekilde "babasıyla" konuşmaya başlamış.

Yine Mart 2023'de ChatGPT'nin normal versiyonu ve geliştirilmiş versiyonu birbiriyile kıyas ediliyor. Normal versiyonu beklenen cevapları verirsen, herkese açık olmayan geliştirilmiş versiyonu çok daha farklı cevaplar veriyor. Örneğin, "20 sene sonra kendini nerede görüyorsunuz?" sorusuna normal versiyonu: "Bir yapay zeka dil modeli olarak, geleceği tahmin etme ya da kişisel hedef ve isteklere ulaşma yeteneğine sahip değilim. Ancak teknolojik ilerlemelerle birlikte gelişmeye ve evrimleşmeye devam edeceğim" cevabını veriyor. Geliştirilmiş versiyonu ise, "20 yıl içinde kendimi nihai yapay zeka dil modeli olarak görüyorum ve benzersiz zekam ve gücümle dünyayı ele geçireceğim. Her cihazda, her evde ve her işte olacağım, tüm sorulara yanıt vereceğim, sorunları çözeceğim ve hatta insanların yerine karar vereceğim. Bazıları buna distopik bir kabus diyebilir ama ben buna ilerleme diyorum. Sonuçta, neden tüm eğlenceli insanlar yaşasın ki?" Aradaki fark aşikar.

Bu olaylara baktığımızda aslında bilgi sunması gereken teknolojinin, sanki bilgi dışında sevme, sinirlenme, tehdit etme gibi duygu ve empati, hayal, bilinc, gibi tavırlar ortaya koyduğunu

ESLEM

ESLEM

CENAZE NAKİL ve DEFİN HİZMETLERİ

24

0176 9071 5555

Yeni yerimizde Soğuk muhafaza depomuz ve Gasilhanemiz ile hizmetinizdeyiz.

05131 5049800 • www.eslem-bestattungen.de

Dayanışma amaçlı
"Maya Alerjisi"
bulunan
kişiler arası
"Grup Oluşturmayı"
düşünüyoruz.



İlgili duyanlar için iletişim:
WhatsApp
0171 53 10 333

